Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 17. November
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 17 novembre
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 269

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 269

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti — Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivligesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (3153²)

Gemeinschuldnerin: Firma Baltisberger & Co., Langstrasse 93, Zürich 4, Handel in Damen- und Herrenkonfektion (Kommanditgesellschaft).
Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. November 1926, nachmittags 3 Uhr, im Café Oertli, Werdstrasse 31, Zürich 4.
Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1926.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3154)

Gemeinschuldnerin: Widmann & Luginbühl i. Liq., Blumengeschäft, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1926.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis 6. Dezember 1926.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2173)

Failli: Pythoud-Castella, négt., à Albeuve.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1926.
Première assemblée des créanciers: 25 novembre 1926, à 14 heures, salle du Tribunal, chateau de Bulle.
Délai pour les productions: 15 décembre 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3155)

Gemeinschuldner: Weidmann-Bührer, Karl Jakob, Inhaber eines chemisch-technischen Fabrikationsgeschäftes, Elisabethenstr. 44, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1926.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 3. Dezember 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Uri *Konkursamt Uri in Altdorf* (3156)

Gemeinschuldner: Gamma, Gustav, Comestibles, Erstfeld.
Anfechtungsfrist: Vom 17. bis 27. November 1926 beim Konkursamt Uri in Altdorf.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3157)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Obligationär-Aktionär-Schutz, in Zürich 1, Obere Zäune 12.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1926.
Datum der Einstellungsverfügung: 27. November 1926.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. November 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3174)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Picard & Cie., Kommission und Agentur in Getreide, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 66.
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1926.
Datum der Einstellung: 13. November 1926.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. November a. c. die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura
(L. E. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (3159)

Gemeinschuldner: Badosa, Mateo, gew. Wirt, Bahnhofstrasse, Biel.
Datum des Schlusses: 11. November 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (3175)

Gemeinschuldnerin: Papierwaren A.-G., Gossau.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 15. November 1926.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3160/61)

Fallimento: Dell'Orto, Beniamino, fu Pietro, da Serengo (Italia), domiciliato in Lugano (negociante di mobili).
Decreto di chiusura: 12 novembre 1926 della Pretura di Lugano-Città.

Fallimento: Ditta Ed. Masserey & C., vini e derrate alimentari, in Lugano (società in nome collettivo).
Decreto di chiusura: 12 novembre 1926 della Pretura di Lugano-Città.

Rivocazione del fallimento
(L. E. 195, 196 e 317)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3158)

Il fallimento della Società Anonima Battista Beretta-Piccoli, in liquidazione, con sede à Viganello, è stato revocato con decreto 12 novembre 1926 della Pretura di Lugano-Città a seguito di ritiro delle notifiche di credito da parte di tutti i creditori e la suddetta società è quindi reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio sociale.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3162)

I. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkursverfahren der Frau Siegenthaler, Ida, Negoziantin, Alleeweg 26, in Bern, gelangen Donnerstag, den 16. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Simplon in Bern, an öffentliche Steigerung:

Eine Besitzung am Alleeweg, auf dem Murifeld, im Stadt- und Einwohnergemeindebezirk Bern, enthaltend laut Grundbuchblatt Nr. 58, Flur T:
1. Das Wohnhaus Nr. 26, brandversichert für Fr. 21,500. 2. Hausplatz, Hofraum und Garten, Parzelle Nr. 110 I, Flur T, von 6,07 Aren. 3. Einen Garten, haltend als Parzelle Nr. 150 I, Flur T, 1,72 Aren. 4. Zugehör (Ladenmobiliar usw.), eingetragen auf Grundbuchblatt Nr. 58.
Grundsteuerschatzung für Art. 1 und 2 Fr. 34,100.
Grundsteuerschatzung für Art. 3 Fr. 700.
Amtliche Schatzung für Art. 1 und 2 Fr. 31,900.
Amtliche Schatzung für Art. 3 Fr. 2600.
Amtliche Schatzung für die Zugehör Fr. 2760.

Die Hingabe erfolgt zum höchsten Angebot, wenn dasselbe die Höhe der amtlichen Schätzung erreicht, andernfalls gelangt die Besitzung an eine zweite Steigerung.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 4. bis 13. Dezember 1926 auf der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach im Auftrage des Konkursamtes Kriegstetten in Solothurn* (3176)

Erste Steigerung.

Verlassenschaft des Beerli, Ferd., gew. Chefbuchhalter, in Nieder-Gerlafingen, von Balterswil (Thurgau).

Steigerungstag: Freitag, den 17. Dezember 1926, nachmittags 4 Uhr.

Ort der Steigerung: im Hotel «grünen Baum», Rorschach.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 4.—13. Dezember 1926.

Grundpfand:

Parzelle Nr. 866.

Wohnhaus Nr. 45 an der Löwenstrasse in Rorschach, assekuriert unter Nr. 1364 für Fr. 33,000.

219 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Schatzungssumme Fr. 33,000.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3163)

Débiteur: Burnand, William, épicerie, Pontaise 41, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne: 9 novembre 1926.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 7 décembre 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 27 décembre 1926, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 17 décembre 1926 au bureau du commissaire, Jumolles 4, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne *District de Neuveville* (3164)

Par décision du président du tribunal du district de Neuveville du 8 novembre 1926, le sursis concordataire accordé le 30 septembre 1926 à la maison Vessaz & Co, autogarage, à Neuveville, a été prolongé jusqu'au 31 janvier 1927.

L'assemblée des créanciers est en conséquence renvoyée au 14 janvier 1927, à 10 heures du matin, en l'étude du commissaire soussigné.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Du 3 au 13 janvier 1927.

Neuveville, le 12 novembre 1926.

Le commissaire du sursis: **Dr. Nahrath**, avocat.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds* (3097¹)

Le sursis concordataire accordé à Couleru, Eugène, fabrique «Octo», Rue des Tourelles n° 19, à la Chaux-de-Fonds, a été prolongé de deux mois par décision du président du tribunal du 8 novembre 1926.

L'assemblée des créanciers, fixée primitivement au 18 novembre 1926, est renvoyée au jeudi 6 janvier 1927, à 14 heures, à la salle du tribunal, 1er étage de l'Hôtel de Ville, à la Chaux-de-Fonds.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces dès le 28 décembre 1926.

La Chaux-de-Fonds, le 8 novembre 1926.

B. Jeanmairet, avocat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Aarberg* (3165)

Schuldner: Rothenbühler, Ferdinand, Sager, Kallnach.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 23. November 1926, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Aarberg im Amthause daselbst.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3166)

Schuldner: Vieari, Aristide, Bauunternehmer, in Wabern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 25. November 1926, nachmittags 3¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Kt. Bern *Richteramt Biel* (3167)

Nachlasssschuldner: Raeine frères, Fabrique d'horlogerie «Suza», mit Hauptsitz in Biel und Filiale Corgémont.

Datum der Verhandlung: Montag, den 22. November 1926, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt I in Biel.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil* (3168)

Schuldner: Neuweiler, Otto, Hoch- und Tiefbauunternehmungen, Uzwil.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. November 1926, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Untertoggenburg, in Flawil, Gemeindehaus I.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (3169²)

Débitrice: Société anonyme des chocolats fins A. Zürcher, à Montreux.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi 27 novembre 1926, à 9 heures du jour, en la salle de ses audiences, à Vevey, Rue du Simplon 22 (cour au Chantre, premier étage).

Montreux, le 11 novembre 1926.

Le commissaire au sursis: **Em. Maron**, notaire.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3177)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 4. November 1926 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Kully, Ernst, Spenglermeister, in Solothurn, bestätigt.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3170)

En date du 2 novembre 1926, le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat présenté à ses créanciers par Dame Bovey-Ruchet, Jeanne, transports, Borde 33, à Lausanne, et a révoqué la faillite.

Lausanne, le 15 novembre 1926. L'office des faillites: **E. Cavin.**

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (3171)

En son audience du 9 novembre 1926, le président du tribunal du district de Vevey a homologué le concordat conclu entre la société en commandite Messorli-Perrin & Cie, à Vevoy, et ses créanciers.

Il est imparti aux créanciers dont les interventions sont contestées en tout ou en partie un délai péremptoire de deux mois pour ouvrir action.

Vevey, 11 novembre 1926. **Ch. Ledermann**, commissaire.

Verschiedenes — Divers (3172)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat am 13. November 1926 in Sachen der Holzvertrieb A. G., Seidengasse 20, Zürich 1, Schuldnerin, betr. Aufschiebung des Konkurses nach Art. 657 O. R., verfügt:

1. Der Holzvertrieb A. G., in Zürich 1, Seidengasse 20, wird zur Sanierung ihrer Verhältnisse eine Stundung bis Ende Januar 1927 bewilligt.

2. Während dieser Zeit dürfen gegen die Schuldnerin Betreibungen weder angehoben noch fortgesetzt werden.

3. Als Kurator wird bestellt: Rechtsanwalt Max Gloor, in Zürich 1.

4. Der Kurator erhält den Auftrag: a) die notwendigen Massnahmen zur Feststellung und Erhaltung des Vermögens der Schuldnerin zu treffen; b) den Geschäftsbetrieb zu beaufsichtigen; c) einen Vermögensstatus aufzunehmen und die Verantwortlichkeit und Solvenz der Organe der Schuldnerin zu prüfen; d) bis Ende Januar 1927 Bericht zu erstatten über die Verhältnisse der Schuldnerin und die Gründe der Ueberschuldung und darüber, ob und wie eine Sanierung möglich sei und ob eine konkursamtliche Liquidation, eventuell durch Abschluss eines aussergerichtlichen Nachlassvertrages zum Vorteile für die Gläubiger vermieden werden könne.

5. Der gesamte Geschäftsbetrieb der Holzvertrieb A. G. wird unter die Aufsicht des Kurators gestellt. Den Organen der Schuldnerin ist die Ausübung ihrer Vertretungsbefugnis bei allen geschäftlichen Handlungen nur mit schriftlicher Zustimmung des Kurators gestattet und es wird ihnen insbesondere untersagt, neue Verbindlichkeiten einzugehen, Zahlungen zu leisten oder Aktiven zu veräussern oder zu belasten, soweit es sich dabei nicht um laufende Ausgaben der Geschäftsführung oder um dringliche oder vorteilhafte Abwicklung von Verbindlichkeiten handelt. Auch für alle diese Geschäfte ist die Zustimmung des Kurators notwendig.

Zuwiderhandlung gegen diese Beschränkungsbestimmungen würde strafgerichtliche Verfolgung wegen Ungehorsams gegen eine amtliche Verfügung nach sich ziehen. Ferner wird der Kurator beauftragt, von jedem Zuwiderhandlungsfalle dem Konkursrichter Mitteilung zu machen zwecks Widerrufs der Stundung.

6. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Publikation.

7. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann binnen zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der II. Kammer des Obergerichtes Zürich im Doppel erklärt werden.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
Der Substitut: **Dr. Peter.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 12. November. **Schweizerische Nagelfabrik A.-G. (Société Suisse pour la Fabrication de Clous S. A.) (Fabbrica Svizzera di chiodi Società anonima)**, in Grüze-Winterhur (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 187). Dr. jur. Rudolf Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. An seine Stelle wurde in der Generalversammlung vom 9. Oktober 1926 als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt: Jakob Egg-Maurer, Partikular, von und in Winterthur.

Drogen und Chemikalien. — 12. November. Firma **E. Mumprecht & Cie.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1919, Seite 118). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Mumprecht wohnt in Zürich 6.

12. November. **Westfälisch-Anhaltische Sprengstoff-Aktien-Gesellschaft Chemische Fabriken, Berlin, Filiale Ober-Urdorf**, in Ober-Urdorf (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1923, Seite 1106). Aus dem Aufsichtsrat sind ausgeschieden: Hugo Stinnes und Wilhelm Marx. Neu wurden als Mitglieder des Aufsichtsrates gewählt: Generaldirektor Dr. Ernst Middendorf, in Berlin-Schöneberg; Generaldirektor Dr. Hans Berckemeyer, in Berlin, und Paul Bode, Arbeiter, in Piesteritz b. Wittenberg (Halle), alle deutsche Staatsangehörige. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Dr. Franz Hupfer, deutscher Staatsangehöriger, in Neubabelsberg bei Potsdam (Deutschland). Dem Vorstandsmitglied Dr. jur. Max Matthias wird Einzelunterschrift erteilt.

12. November. Die Firma **Compagnie Cotonnière (Cotton Trading Company)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 20. März 1925, Seite 466), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Frohburgstrasse 78, Zürich 6.

Milch, Käse, Butter. — 12. November. Die Firma **Rudolf Meyer-Styner**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1916, Seite 1657), Milch-, Käse- und Butterhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Café. — 12. November. Die Firma **Franz Nigg**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 13. September 1920, Seite 1750), verzeigt als Geschäftslokal:

Lavaterstrasse 87, Zürich 2, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftsnatur: Betrieb des Café Lavater.

Grammophone und Musikplatten. — 12. November. Inhaber der Firma **Albert Bühler, Phonohaus Odeon,** in Zürich 1, ist Albert Bühler, von Bichelsee (Thurgau), in Zürich 1. Handel in Grammophonen und Musikplatten. Storchengasse 9.

12. November. **Elektro-Werke «Isola» A.-G.,** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 116 vom 21. Mai 1926, Seite 921). Christoph Iselin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Ergänzung zur Eintragung vom 26. Oktober 1926 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1926, Seite 1902). Die Firma lautet richtigerweise: **Hermann Weber, Leder- und Fournituren-Handlung,** in Winterthur.

Weinhandlung. — 13. November. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Johann Bolliger,** in Unterengstringen, ist Johann Bolliger-Höppli, von Schlossrued (Aargau), in Unterengstringen. Weinhandlung.

Gemüse und Spezereien. — 13. November. Inhaber der Firma **Simon Annaheim,** in Zürich 2, ist Simon Annaheim, von Lostorf (Solothurn), in Zürich 2. Gemüse- und Spezereihandlung. Rieterstrasse 81.

13. November. **Versand-Artikel A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 4. Oktober 1926, Seite 1745). Dr Max Stahel ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Das übrige Verwaltungsratsmitglied Donat Franz führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Restaurant. — 13. November. Die Firma **Oscar Weider,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1925, Seite 2060), Betrieb des Restaurant Lombardia, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. November. Unter der Firma **Genossenschaft Limmatquai** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. November 1926 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Kauf, Verkauf, die Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100 (einhundert Franken). Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand physische oder juristische Personen aufgenommen werden, welche mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 übernehmen und bar einbezahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen geschieht durch Zession unter Anzeige an den Vorstand. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten; geschieht der Austritt jedoch nicht unter gleichzeitiger Uebertragung der Anteilscheine, so verliert der Austretende seine Rechte am Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der Vorstand und der evtl. Verwalter beziehen zusammen für ihre Bemühungen eine Entschädigung von 6 % der Mietzinseinkünfte. Die Bemessung der Abschreibungen an den Gebäuden liegt im freien Ermessen der Generalversammlung, welche auch die Unterlassung von Abschreibungen beschliessen kann. Ueber den Reingewinn, der sich aus der Jahresbilanz ergibt, verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und ein Vorstand von 1—3 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; besteht derselbe aus mehr als einem Mitgliede, so führen dieselben Kollektivunterschrift zu zweien. Einziger Vorstand ist zurzeit: Johann Geser, Kaufmann, von Gaiserwald (St. Gallen), in Zürich 6. Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Geschäftslokal: Limmatquai 32, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1926. 15. November. Die **Tuchfabrik Lotzwil A. G.,** mit Sitz in Lotzwil, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1926 das Aktienkapital von Fr. 600,000 auf Fr. 210,000 herabgesetzt durch Herabsetzung des Nominalwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 350. Es wurde die Ausgabe eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 210,000, eingeteilt in 600 Aktien von nominell Fr. 350, beschlossen. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1926 wurde festgestellt, dass die 600 Prioritätsaktien von nom. Fr. 350 gezeichnet und voll einbezahlt seien. In der gleichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1926 wurden die Statuten abgeändert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1923, Seite 277 publizierten Tatsachen getroffen: 1. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 420,000 (vierhundertzwanzigtausend Franken), welches sich zusammensetzt wie folgt: a) aus einem Stammaktienkapital von Fr. 210,000, eingeteilt in 600 Aktien von nominell F. 350, welche sämtliche gezeichnet und voll einbezahlt sind; b) aus einem Prioritätsaktienkapital von Fr. 210,000, eingeeilt in 600 Aktien von nominell F. 350, welche sämtliche gezeichnet und voll einbezahlt sind. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. 2. Den Stammaktionären, deren Aktien von nominell Fr. 1000 auf Fr. 350 abgeschrieben wurden, sind Genussscheine von nominell Fr. 400 auf jede Aktie ausgestellt worden. Diese Genussscheine können von der jeweiligen Aktie nicht getrennt werden. Die Genussscheine sind weder zins-, noch dividendenberechtigt und stellen keine Forderungsrechte an die Gesellschaft dar. Sie haben kein Stimmrecht an der Generalversammlung. Sie sind nach den in Art. 32 der Statuten festgestellten Voraussetzungen zu amortisieren und haben die in Art. 39 umschriebenen Rechte am Liquidationsüberschuss. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—7 Mitgliedern. Er ernennt zur Führung der Geschäfte eine Geschäftsleitung, bestehend aus einem kaufmännischen und einem technischen Fachmann; diese beiden Stellen können in einer Person vereinigt werden. Der Verwaltungsrat ist befugt, Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu ernennen. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Alfred Rauch, Fabrikant in Gutenburg, und Hans Müller, Architekt, in Luzern, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus folgenden Personen: Präsident: Jakob Tschamper, von Strengelbach, Bankdirektor, neu; Vizepräsident: Hans Egger-Kellerhals, von Aarwangen, Kaufmann, neu; Sekretär: Werner Meyer, von Schoren, Fürsprecher und Notar, bisheriger; weitere Mitglieder: Arthur Leutenegger von Münchwilen, Kaufmann, bisher; Ernst Marti, von Othmarsingen, Kaufmann, bisheriger; Ernst Wirz-Schwarzer, von Basel, Fabrikant, neu; Arthur Gäumann, von Tägertschi, Fürsprecher, neu; alle in Langenthal. Die Geschäftsleitung besteht wie bisher aus den Verwaltungsratsmitgliedern Arthur Leutenegger und Ernst Marti. Namens der Gesellschaft zeichnen nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär und die Mitglieder der Geschäftsleitung kollektiv je zu zweien.

Bureau Biel

Fabrikation von Etuis und Cartonnagen. — 13. November. Emil Tietze, von Berlin (Deutschland), und Werner Riesenmey, von Frauenkappelen, beide in Biel, haben unter der Firma **Emil Tietze & Cie.,** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1926 begonnen hat. Fabrikation von Etuis und Cartonnage. Mattenstrasse Nr. 67.

Bureau Burgdorf

15. November. Aktiengesellschaft **Vereinigte Leinenwebereien Worb und Scheitlin & Cie. A. G. (Worb & Scheitlin A. G.) Filiale Burgdorf,** mit Hauptsitz in Worb und Zweigniederlassung in Burgdorf. Die im S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1926 veröffentlichte Kollektivzeichnung wird aufgehoben, und es tritt der frühere Zustand wieder ein, wonach der Delegierte des Verwaltungsrates Oskar Scheitlin, von St. Gallen, in Burgdorf, und der Prokurist Wilhelm Kruegle, von Oberburg, in Burgdorf, einzeln zeichnen. Sodann wird weiter Einzelprokura erteilt an Richard Wassmer, von Kurzdorf, in Burgdorf.

Bureau Interlaken

15. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. & A. Bohren, Regina Hôtel Alpenruhe,** mit Sitz in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1924, Seite 1779), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albert Bohren, Regina Hotel Alpenruhe», in Grindelwald.

Inhaber der Firma **Albert Bohren, Regina Hotel Alpenruhe,** in Grindelwald, ist Albert Bohren, von und in Grindelwald; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. & A. Bohren, Regina Hôtel Alpenruhe». Hotelbetrieb. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Josephine geb. Häsele in vertraglicher Gütertrennung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Getränke, Comestibles, Spezereien. — 1926. 11. November. Inhaber der Firma **Francesco Guareschi,** in Gerliswil, Gemeinde Emmen, ist Francesco Guareschi, italienischer Staatsangehöriger, in Gerliswil, Gde. Emmen. Getränkehandlung; Comestibles und Spezereien.

Schuhwaren und Reparaturen, Zigarren usw. — 12. November. Inhaber der Firma **Franz Müller,** in Wolhusen, ist Franz Müller, von Romoos, in Wolhusen. Schuhwaren und Reparaturwerkstätte; Zigarren, Zigaretten und Tabake.

Gasthaus. — 12. November. Die Firma **E. Meyer,** Gastbaus zum «weissen Rössli», in Luzern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 1. Februar 1894, Seite 91), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Die Brüder Max und Emil Meyer, beide von Zürich und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Max & Emil Meyer,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Meyer» in Luzern auf 22. November 1925 übernommen hat. Betrieb des Hotel zum weissen Rössli. Rössligasse Nr. 18/20.

Landwirtschaftliche Maschinen. — 13. November. Der Inhaber der Firma **R. Gugger,** in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1894), hat den persönlichen Wohnsitz und das Geschäftsdomizil nach Gerliswil, Gemeinde Emmen, verlegt und verzeigt als Natur des Geschäfts nunmehr: Vertretungen und Handel in landwirtschaftlichen Maschinen.

Vermittlung von Liegenschaften, Verwaltungen usw. — 13. November. Die bisher in Olten (Solothurn) eingetragene Firma **Macek-Kössler** (vergl. S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1925, und dortige Verweisung), Inhaber: Alexander Macek-Kössler, von Hubersdorf (Solothurn), wohnhaft in Luzern, hat auf 1. Oktober 1926 den Sitz des Geschäftes nach Luzern verlegt. Nebst dem Firmainhaber zeichnet als Einzelprokurist Adolf Brunner, von Wattwil (St. Gallen), in Luzern. Vermittlungen von An- und Verkauf aller Liegenschaften, Verwaltungen, Vermietungen; Verlag der «Vermiet- und Verkaufs-Börse». Pilatusstrasse Nr. 3a.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Käsehandlung. — 1926. 15. November. Die Firma **R. Wagner-Odermatt,** Käsehandlung, in Stans (S. H. A. B. Nr. 119 vom 6. Mai 1910, Seite 821), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Futtermittel. — 15. November. Inhaber der Firma **Alfred Niederberger-Joller,** in Stans, ist Alfred Niederberger-Joller, von Dallenwil, in Stans. Handel in Futtermitteln.

Glarus — Glaris — Glarona

Manufakturwaren aller Art und Bonneterie. — 1926. 15. November. Die Firma **Jacques Jenny, zum Soolerbogen,** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 324 vom 26. Dezember 1910 und Nr. 203 vom 12. August 1913), Kolonial- und Manufakturwaren, Bonneterie, Export und Import nach und von Madagaskar, hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Manufakturwaren aller Art und Bonneterie.

15. November. **Merkur Trust- & Handels-A. G. (S. A. de Trust et de Commerce le Mercure) (Mercur Trust and Commercial Company Ltd.),** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918 und Nr. 215 vom 14. September 1923). Aus dem Verwaltungsrate dieser Gesellschaft ist Walter Alfred Mermod ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. jur. Jakob Trott, Rechtsanwalt, von und in Basel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

Sägerei und Knochenverwertung. — 1926. 12. November. Die Firma **Karl Keller,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1918, Seite 850), ist infolge Verzichtes erloschen.

Sägerei und Knochenverwertung. — 12. November. Inhaberin der Firma Frau **Emma Keller-Schiess,** in Baar, ist Frau Emma Keller-Schiess, von Oberembrach (Zürich), in Baar. Sägerei und Knochenverwertung.

12. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Promontana A. G. (Promontana S. A.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1925, Seite 1044 und dortige Verweisungen), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1926 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: a) die Beteiligung an Unternehmungen des Bergbaues und der Hüttenindustrie in jeder Form; b) alle mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszwecke direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Der Verwaltungsrat, der aus ein bis sieben Mitgliedern besteht, vertritt die Gesellschaft nach aussen und regelt alle Angelegenheiten, die nicht der Generalversammlung vorbehalten sind; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft zeichnen und bestimmt die Art der Zeichnung. Aus dem Verwaltungsrate scheiden aus: Gustav Auckonthaler, in Neuhausen; Hermann Thomas, in Mülheim, und Hans L. von Gugelberg, in Maienfeld, deren Unterschriften damit erloschen sind. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus drei Mitgliedern. Neu in denselben wurde gewählt: Eugen Otto Blöchlinger, Kaufmann, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Prokura des Eugen Otto Blöchlinger ist damit erloschen. Anderweitige Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen sind nicht eingetreten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boucherie. — 1926. 13 novembre. Le chef de la raison **Calixte Barras**, à Broc, est Calixte Barras, feu Joseph, originaire de Broc, y domicilié. Boucherie. Au Village.

Mercerie, épicerie, poterie. — 13 novembre. Le chef de la raison **Jules Uldry**, à Avry-devant-Pont, est Jules Uldry, feu Martin, de et à Avry-devant-Pont. Mercerie, épicerie, poterie. Au Chanoz.

Entreprise de bâtiments, routes. — 15 novembre. Jules Cavuiscens, feu Joseph, de et à Albeuve, et Antonin Cavuiscens, feu Joseph, de et à Albeuve, ont constitué, sous la raison **Jules et Antonin Cavuiscens**, une société en nom collectif, dont le siège social est à Albeuve, qui a commencé le 1er octobre 1926. Entreprise générale de bâtiments, routes. Au Village.

Gypserie et peinture. — 15 novembre. La société en nom collectif **César et Louis Marchina**, à Bulle (F. o. s. du c. n° 254 du 30 octobre 1926, page 1910), change sa raison sociale en **Césa et César et Louis Marchina**, à Bulle, entreprise de gypserie et peinture. Le nouvel associé est César Césa, feu David, originaire de Ceravolo (Italie), domicilié à Bulle. Les publications antérieures ne subissent aucune autre modification.

Bureau de Fribourg

Epicerie, mercerie, boulangerie. — 15 novembre. Le chef de la maison **Adrien Blanc**, à Lentigny, est Adrien, fils de Philippe Blanc, de Villaz-St-Pierre, à Lentigny. Epicerie, mercerie, boulangerie. Au Village n° 5.

Epicerie, mercerie. — 15 novembre. Le chef de la maison **Anna Despont**, épicerie, merçerie, débit de vin, fromage, chaux, ciment, tuiles, briques, grains, à Belfaux (F. o. s. du c. n° 320 du 27 septembre 1896, page 1316), Madame Anna née Friedly, épouse en secondes noces de Jules Menoud, originaire de La Magne, domiciliée à Belfaux, change sa raison en celle de **Anna Menoud** par suite de mariage. Le genre de commerce est modifié en épicerie, mercerie.

Ameublements, literie, tapis, linoléums, tapisserie-décoration. — 15 novembre. La maison **Fr. Bopp**, ameublements, literie, tapis, linoléums, etc., à Fribourg (F. o. s. du c. n° 16 du 21 janvier 1913, page 111), ajoute à son genre de commerce: tapisserie-décoration. Le chef de la maison est actuellement originaire d'Albligen (Berne).

Menuiserie, ébénisterie. — 15 novembre. Louis Vuichard, fils feu Georges, de Semsales, et Louis Christinaz, fils feu Joseph, de Delley, tous deux domiciliés à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Vuichard et Christinaz**, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Menuiserie, ébénisterie. Rue Louis Chollet 2.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Import, Export, Vertretungen. — 1926. 11. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «E. Vogt & Co», in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1925, Seite 1821), Import, Export und Vertretungen), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Vogt & Co. in Liq.** in Basel besorgt durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Vogt-Meyer, von und in Basel, als Liquidator mit Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 11. November. Inhaber der Firma **Ernst Oeschger**, in Basel, ist Ernst Oeschger-Schmied, von Gansingen (Aargau), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Klybeckstrasse 240 (Restaurant zum Klybeck-Schloss).

Bankgeschäft. — 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zahn & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1917, Seite 1543 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Albau-Graben 8.

12. November. Unter der Firma **A. G. für Leinen-, Baumwoll- und technische Gewebe** gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Handel in Leinen-, Baumwoll- und technischen Geweben und verwandten Produkten bezweckt. Die Gesellschaft kan sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. November 1926 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) und ist eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und erforderlichenfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Imhoff, Kaufmann, von und in Basel, welcher die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift verpflichtet. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 75.

Nahrungsmittel. — 13. November. Die Firma **Georg Teschner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894), Handel in Nahrungsmitteln «Brotella», ist infolge Verzichts des Inhabers erlosehen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1926. 15. November. Die Aktiengesellschaft **Cura A.-G.**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1926, Seite 750), hat in der Generalversammlung vom 28. Oktober 1926 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital von Fr. 1,000,000 ist durch Annullierung von 180 Aktien um Fr. 900,000 auf den Betrag von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) herabgesetzt worden, eingeteilt in 20 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 5000 (fünftausend Franken) Nennwert.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Veredelte Baumwollgewebe. — 1926. 13. November. Unter der Firma **Pintex A.-G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 2. November 1926 auf unbestimmte Dauer, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Handel in veredelten Baumwollgeweben. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 (eintausend Franken) nominell, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizersiche Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft; er vertritt die Gesellschaft nach aussen und ist berechtigt, für die unmittelbare technische und kaufmännische Leitung des Unternehmens einen oder mehrere Geschäftsführer zu bezeichnen. Der Präsident des Verwaltungsrates führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Hiller, Advokat, von St. Gallen, in St. Gallen O. Geschäftslokal: Oberstocken 1350, St. Gallen W.

Gewebe und Garne. — 13. November. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Christian Fischbacher & Co.**, Fabrikation und Handel von Geweben und Garnen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2018), hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, indem der Gesellschafter Paul Carl Fischbacher als Kollektivgesellschafter ausgetreten und gleichzeitig der Gesellschaft als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) beigetreten ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1926. 11. November. Inhaber der Firma **André Schmidt**, in St. Moritz-Bad, ist André Schmidt, von Deutschland, wohnhaft in St. Moritz-Bad. Betrieb des Hotels Métropole. Haus Nr. 104.

12. November. Der Inhaber der Firma **Ferdinand Model**, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1926, Seite 1017), ändert die Firma ab in **Ferdinand Model, Zwieback- & Bretzel-Bäckerei.**

Hotel. — 12. November. Die Firma **S. Beretta, Sporthotel**, Hotelerie, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1922, Seite 456), ist infolgo Verkaufs des Geschäfts erloschen.

13. November. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft **Rhätische Werke für Elektrizität**, in Thusis (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1923, Seite 1674), sind ausgetreten: Carlo Tommasi, John Sandholm, Dr. Walter Boveri, Albert Vogt und Emile Veillon; die Unterschrift der beiden Erstgenannten ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Georg Boner, Ingenieur, von Chur, wohnhaft in Zürich; Gr. Uff. Carlo Feltrinelli, Industrieller; Giacomo Merizzi, Ingenieur, beide von Italien, und Mario Giuseppe Soldini, Ingenieur, von Chiasso (Tessin), alle drei wohnhaft in Mailand (Italien). Giacomo Merizzi ist befugt, kollektiv mit einem andern zeichnungsberechtigten Mitgliede des Verwaltungsrates die Firmaunterschrift zu führen.

Aargau — Argovie — Argovia

1926. 13. November. **Nordostschweizerische Kraftwerke**, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1924, Seite 1598). Die Unterschriftsberechtigung von Felix Gugler, Direktor der Bauabteilung, ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Adolf Hauser, von Näfels, in Baden.

Papierwarenfabrik. — 13. November. Die von der Firma **Häusler, Frey & Co. Aktiengesellschaft**, in Lenzburg (S. H. A. B. 1922, Seite 1099), an Wilhelm Häusler sen. erteilte Prokura ist erloschen.

13. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Niederlenz**, in Niederlenz (S. H. A. B. 1923, Seite 2238), hat an Stelle von Georg Gyger zum Kassier gewählt: Alfred Schwammberger, Kaufmann, von Auenstein, in Niederlenz, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle neu in den Vorstand als Beisitzer: Wilhelm Richner, Sattler, von Rupperswil, in Niederlenz. Die Unterschrift des Georg Gyger ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ferro, metalli, macchine, articoli tecnici ecc. — 1926. 13 novembre. La società in accomandita **Bosia-Bottani & C°**, in Bellinzona, ferro, metalli, macchine, articoli tecnici ecc. (F. u. s. di c. n° 245 del 19 ottobre 1923, pag. 1978), viene cancellata dal registro di commercio ad istanza dei titolari e su dichiarazione degli stessi che ogni attività sociale è liquidata.

Ufficio di Locarno

20 ottobre. La società anonima **Società della casa della Colonia Italiana in Locarno**, con sede in Locarno, con scopo: costruzione ed esercizio di una casa da erigersi in Locarno, ecc. (F. u. s. di c. del 30 settembre 1926, n° 228, pag. 1724; 11 agosto 1908, n° 201, pag. 1422), notifica: Il capitale sociale è stato aumentato da fr. 17,500 a fr. 29,630, mediante l'emissione di 2426 nuove azioni nominative pure da fr. 5 (cinque) ciascuna, per cui l'assemblea generale del 2 ottobre 1926 ha modificato l'art. 4 degli statuti. L'indicazione concernente Giuseppe Rodari, nell'inscrizione n° 150 del 27 settembre 1926, pubblicata sul F. u. s. di c. del 30 settembre 1926, n° 228, pag. 1724, è rettificata nel senso che è Gaspare Rodari che ha cessato d'essere membro del consiglio d'amministrazione, e la di cui firma è radiata.

Hôtel-pension. — 12 novembre. La ditta **Heinrich E. Hirzel**, in Muralto, Hôtel-Pension Carlton (F. u. s. di c. n° 142 del 22 giugno 1926, pag. 1144), è cancellata d'ufficio, in seguito al fallimento decretato l'11 novembre 1926 dalla Pretura di Locarno.

Impresa costruzioni. — 12 novembre. Pasquale Catelli, fu Giuseppe, di Mosogno, domiciliato a Gordola, e Luigi Canevascini, fu Agostino, da ed in Tenero, hanno costituito a Tenero, sotto la ragione sociale **Catelli & Canevascini**, una società in nome collettivo incominciata in marzo del 1925. Impresa costruzioni.

Ufficio di Lugano

Garage. — 15 novembre. La ditta **Grassi Ottorino**, in Cassarate di Castagnola, garage (F. u. s. di c. del 16 ottobre 1922, n° 242, pag. 1987), viene cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «Fratelli Grassi» la quale ne assume attivo e passivo.

Sotto la ragione sociale **Fratelli Grassi**, si è costituita in Cassarate di Castagnola, una società in nome collettivo fra Ottorino e Romeo Grassi fu Spirito, di Trigolo (Italia), domiciliati il primo a Lugano ed il secondo a Castagnola. La società ebbe principio il 1° aprile 1924, ha assunto attivo e passivo della cancellata ditta Ottorino Grassi, ed è vincolata di fronto ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Garage.

Distretto di Mendrisio

Mobili, legname ed affini. — 12 novembre. Sotto la ragione sociale **Della Casa e Robbiani**, si è costituita, a partire dal 1° giugno 1926, una società in nome collettivo, con sede in Stabio, avente per iscopo la fabbricazione ed il commercio di mobili, legname ed affini in genere. Fanno parto della società Giovanni Della-Casa, di Luigi, e Luigi Robbiani, di Alessandro, ambedue da Stabio, loro domicilio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1926. 12 novembre. Par acte du 10 novembre 1926, il a été constitué sous la raison sociale **Lucinge-Eglantine A, S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Elle a pour objet l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert, notamment, pour le prix de 30,000 francs, partie de la propriété de Mme Louise Chavannes-Clavel, quartier de l'Eglantine, à Lausanne. Le capital social est de vingt mille francs, divisé en huitante actions, nominatives, de deux cent cinquante francs chacune. La Feuille d'Avis de Lausanne est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est formée de plusieurs membres, par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur est: Paul Zwahlen, de La Chaux-de-Fonds, régisseur, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue St-François 18.

Société immobilière. — 12 novembre. Par acte du 10 novembre 1926, il a été constitué sous la raison sociale **Lucinge-Eglantine B, S. A.**,

une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Elle a pour objet l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc et en détail. Elle acquiert, notamment, pour le prix de fr. 30,000 francs, partie de la propriété de Mme Louise Chavannes-Clavel, quartier de l'Eglantine, à Lausanne. Le capital social est de vingt cinq mille francs, divisé en cent actions, nominatives, de deux cent cinquante francs chacune. La Feuille d'Avis de Lausanne est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est formée de plusieurs membres, par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur est: Paul Zwahlen, de La Chaux-de-Fonds, régisseur, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue St-François 18.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Commissions. — 1926. 11 novembre. La raison **Georges Walther**, commissions, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 février 1918, n° 29, page 196), est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

Dorure, argenture, orfèvrerie. — 1926. 13 novembre. La maison **Jacob fils**, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 23 mars 1909, page 495), modifie sa raison de commerce qui devient: **Henri Jacob** et l'indication de son genre d'affaires comme suit: Dorure, argenture et orfèvrerie. La procuration conférée à Jean Jacob père est éteinte.

13 novembre. Suivant procès-verbal du 12 novembre 1926, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale: **Société Immobilière Cypripedium**, une société anonyme ayant son siège social à Genève. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur de la société est Henri-Philippe Barraud, régisseur, de et à Genève. Siège social: Rue Petitot n° 2, chez «Barraud et Grasset».

13 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 28 octobre 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme pour la Fabrication, l'Importation et l'Exportation des Textiles S. A. F. I. E. T.**, une société anonyme ayant pour objet de traiter toutes affaires industrielles et commerciales et notamment toutes affaires d'importation, d'exportation et de fabrications textiles. Son siège est à Thônex (canton de Genève). La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est créé 100 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, réparties aux actionnaires proportionnellement à leur souscription. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un administrateur au moins et de cinq au plus. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur s'il est unique, et par la signature de deux administrateurs si le conseil est composé de plusieurs membres, sous réserve des délégations de pouvoirs prévues à l'art. 20 des statuts. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Léon Gouy, avocat, de Genève, à Thônex. Siège social: Thônex, chez Léon Gouy, avocat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 17. November an — Cours de réduction à partir du 17 novembre

Belgique (Belga) 72.30; Dänemark Fr. 138.35; Freie Stadt Danzig Fr. 100.15; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.25; Italie fr. 21.35; Luxemburg (Belga) Fr. 72.30; Niederlande Fr. 207.60; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.60; Ungarn (pro Million) Fr. 72.75; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Die Produkte der

Italienischen Tabak-Regie

sind in der Schweiz wieder in unerreichter Qualität und in allen Spezialgeschäften erhältlich

Ital. Cigaretten MACEDONIA	10 St.	Fr. -.65
„ „ Giubek	10 St.	„ -.80
„ „ Macedonia tipo Esportazione	20 St.	„ 1.70
„ Virginia Scelti	1 St.	„ -.25
„ Virginia Superiori	1 St.	„ -.40
„ Toscani-Fermentati	1 St.	„ -.30

usw.

Generalvertretung für die Schweiz: 148

„Schweiz - Italien" A.-G. Zürich

General-Depot: **A. Dürr & Co.**, z. Trülle, **Zürich**

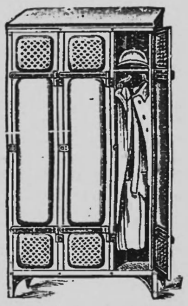
B. M. B.

Burroughs-Maschinen-Buchhaltung 3116

70 % Ersparnis
Keine Durchschrift
Kein menschliches Rechnen
Automatische Kontensaldierung
Stets bilanzbereit
Unbegrenzte Anpassungsfähigkeit
Statistiken immer tagesfertig
Prospekt A 20 kostenlos

BRIGNONI A. G. ZÜRICH, Gerbergasse 2

Schmiedeiserne Kleiderkasten



liefern in bester Ausführung

Bachofen & Co., Uster

Buchhaltungsbureau Herm. Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme. Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 7

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

AVIS

Les créanciers de l'ancienne Banque Commerciale Fribourgeoise qui n'ont pas encore produit leurs titres ou fait valoir leurs droits contre cet établissement, selon les normes du concordat du 3 juillet 1922, sont invités à le faire auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg jusqu'au 15 décembre 1926, pour éviter la prescription. (14819 F) 3104

Fribourg, le 16 novembre 1926.

Banque de l'Etat de Fribourg,

Liquidation de la Banque Commerciale Fribourgeoise.

liefern in allen Ausführungen und zu den billigsten Fabrikpreisen

Steiner, Guhl & Co.

Briefordner-Fabrik

Basel

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 29. Oktober 1926 verstorbenen Herrn **Alfred Alexander von Weissenfluh**, Sohn des Alfred, sel., von Hasleberg, gewesener Assortimentsfabrikant in **Biel**, wird ein öffentliches Inventar errichtet.

Die Gläubiger des Erblassers, inbegriffen die Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem **20. Dezember 1926** dem Regierungsstatthalteramt Biel schriftlich und gestempelt anzumelden.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist dem Notariatsbureau **Rufer & Flückiger** in Biel anzumelden.

Herr Alfred Weissenfluh war unbeschränkt haftender Gesellschafter der im Handelsregister von Biel eingetragenen Kollektivgesellschaft A. von Weissenfluh & Cie., Assortimentsfabrik in Biel.

Forderungen an die Firma A. von Weissenfluh & Cie. sind **nicht** einzugehen. -3112

Massaverwalter: Herr **Friedrich Krebs**, Architekt, in **Luzern**.

Biel, den 12. November 1926.

Der Beauftragte:
H. Flückiger, Notar.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne à Vevey

L'assemblée générale extraordinaire

des actionnaires est convoquée pour le **samedi 27 novembre 1926, à 10½ h. du matin, à l'Hôtel de Ville, à Vevey**, salle n° 1, avec l'ordre du jour suivant: 1. Achat de 200 actions ordinaires de la société. 2. Autorisation d'emprunter Fr. 75,000.— par hypothèque en 2me rang. 3. Réduction du capital social. 4. Modification des statuts.

MM. de Palézieux & Cie, à Vevey, délivreront jusqu'au 26 novembre les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 15 novembre 1926. (59203 V) :3103

Le conseil d'administration.

Société Suisse d'Horlogerie, fabrique de Montilier

Remboursement d'obligations de l'emprunt de fr. 200,000 du 9 décembre 1920

Les obligations, dont les numéros suivent, sont remboursables le 31 décembre 1926, contre remise des titres, au siège de la société, aux guichets de la Banque de l'Etat de Fribourg; de la Banque Fédérale S. A., la Chaux-de-Fonds.

Numéros: 3, 5, 15, 22, 30, 50, 59, 64, 76, 79, 103, 104, 106, 109, 111, 116, 122, 146, 167, 177.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement.

Montilier, le 15 novembre 1926. (14825 F) :3114

Société Suisse d'Horlogerie, fabrique de Montilier:

Le conseil d'administration.

PROSPEKT

über das

7% Anleihen

der

Staatsbahnen von Elsass und Lothringen

von Fr. 75,000,000 nominal Schweizerwährung

Kapital und Zins zahlbar frei von allen gegenwärtigen und zukünftigen französischen Steuern, und zwar, nach Wahl der Titelinhaber, in der Schweiz in Schweizerfranken und in Holland in holländischen Gulden zum festen Satz van 48 Cents pro Schweizerfranken. Die schweizerische Couponsteuer in der derzeitigen Höhe von 2 % ist durch Pauschalzahlung abgelöst.

Emissionspreis 95 % **Rendite 7⅝ %**

Zum Zwecke der teilweisen Deckung der Kapitalbedürfnisse der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen hat der Französische Finanzminister in Paris beschlossen, ein

7 % Anleihen von Fr. 75,000,000 nominal Schweizerwährung der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen

aufzunehmen, dessen Bedingungen folgende sind:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 75,000 auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 Schweizerwährung Nrn. 1 bis 75000.

2. Das Anleihen ist vom 1. Dezember 1926 an zu 7 % fürs Jahr verzinslich in halbjährlichen Raten durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons von 35 Schweizerfranken per 1. Juni und 1. Dezember, deren erster am 1. Juni 1927 fällig wird.

3. Das Anleihen ist rückzahlbar zu pari bis am 1. Dezember 1951 und zwar in 50 Semestralitäten (Tilgung und Zinsen inbegriffen), deren erste am 1. Juni 1927 fällig wird. Den Staatsbahnen von Elsass und Lothringen steht indessen das Recht zu, vom 1. Juni 1931 an diese Semestralitäten um mindestens je Fr. 5,000,000 Schweizerwährung zu erhöhen oder die Gesamtheit der noch ausstehenden Anleihenstitel mit einer Voranzeigo von 6 Monaten zurückzuzahlen; eine solche verstärkte oder totale Tilgung kann daher frühestens am 1. Dezember 1931 und späterhin je auf einen Couponterminstattfinden. Solange die Titel unter pari exklusive Zins und Courtage erhältlich sind, können die Staatsbahnen von Elsass und Lothringen die Tilgung durch Rückkäufe im schweizerischen und holländischen Markte durch Vermittlung der Schweizerischen Kreditanstalt vornehmen. Im Falle solche Rückkäufe zum vorgesehenen Maximalpreis nicht möglich sind, werden die zur Pari-Rückzahlung bestimmten Titel im Wege der Auslosung bezeichnet. Die Ziehungen finden in den Monaten April und Oktober jedes Jahres im Domizil der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich unter Mitwirkung eines von der Französischen Regierung bevollmächtigten Funktionärs statt. Die Nummern der gezogenen Titel werden in den für das gegenwärtige Anleihen bezeichneten offiziellen Publikationsorganen in der Schweiz und in Holland veröffentlicht werden. Ihre Rückzahlung findet an dem der Ziehung nächstfolgenden 1. Juni bzw. 1. Dezember statt.

4. Das gegenwärtige Anleihen ist mit keinen speziellen Sicherheiten ausgestattet. Der Französische Finanzminister verpflichtet sich dagegen, keinen späteren Anleihen der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen besondere Garantien zu verleihen, ohne die Titel des gegenwärtigen Anleihens daran im gleichen Range teilnehmen zu lassen.

5. Der Dienst des gegenwärtigen Anleihens (Zinsen, Dotierung des Tilgungsfonds und Kapitalrückzahlung) ist in nachstehender Reihenfolge sichergestellt:

a) durch die Betriebsergebnisse der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen;

b) durch den gemeinsamen Fonds aller grossen französischen Eisenbahngesellschaften (Fonds commun des Grands Réseaux), in welchen die Einnahmenüberschüsse der mit Nutzen arbeitenden Netze einzuzahlen sind, gemäss Art. 13 und folgende der zwischen dem Staat und den grossen Eisenbahngesellschaften abgeschlossenen und durch Gesetz vom 29. Oktober 1921 genehmigten Konvention vom 28. Juni 1921;

c) durch die Zahlungen, welche der Staatsschatz, im Sinne der vorerwähnten Konvention, im Bedarfsfalle zur Deckung eines Defizites dieses Fonds zu leisten sich verpflichtet hat;

d) durch die vom französischen Staat übernommene Verpflichtung, für Zinsen und Kapitalzahlungen des gegenwärtigen Anleihens selber aufzukommen, falls die in Ziffer a), b) und c) hiervor vorgesehenen Massnahmen und Mittel hierfür nicht ausreichen sollten.

6. Die Zahlung von Zins und Kapital der Obligationen des gegenwärtigen Anleihens erfolgt, soweit die Titelbesitzer oder Nutzniesser nicht in Frankreich domiziliert sind, ohne Abzug von irgendwelchen gegenwärtigen und künftigen französischen Steuern, und zwar, nach Wahl der Titelinhaber, in der Schweiz in Schweizerfranken und in Holland in holländischen Gulden zum festen Satz von 48 Cents pro Schweizerfranken. Die schweizerische Couponsteuer ist bis zur Höhe des gegenwärtigen Satzes von 2 % durch eine Pauschalzahlung abgelöst worden. Als öffizielle Zahlstellen sind bezeichnet in der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt	**Basler Handelsbank**
Schweizerischer Bankverein	**Aktiengesellschaft Leu & Co.**
Kantonalbank von Bern	**Schweizerische Bankgesellschaft**
Union Financière de Genève	**Schweizerische Volksbank**
Eidgenössische Bank A.-G.	**Comptoir d'Escompte de Genève**

mit ihren sämtlichen Niederlassungen,

und in Holland: **Amsterdamsche Bank, Amsterdam, de Twentsche Bank, Amsterdam, Lippmann Rosenthal & Co., Amsterdam.**

7. Die Mitteilungen an die Inhaber der Obligationen des gegenwärtigen Anleihens erfolgen rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, sowie in je einer Zeitung von Zürich, Basel, Genf und Bern, ferner im offiziellen Blatt der Vereeniging voor den Effectenhandel in Amsterdam, sowie in je einer Zeitung von Amsterdam und Rotterdam.

8. Die Kotierung des Anleihens an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Bern, sowie an den Börsen von Amsterdam und Rotterdam wird beantragt werden.

Die Verwaltung der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen.

Die unterzeichneten Schweizer Banken haben, in Verbindung mit einer holländischen Bankengruppe, bestehend aus der Amsterdamschen Bank, der De Twentschen Bank und der Firma Lippmann, Rosenthal & Co., Amsterdam, das vorbeschriebene

7 % Anleihen der Staatsbahnen von Elsass und Lothringen von Fr. 75,000,000 nominal Schweizerwährung

fest übernommen, wovon

Fr. 50,000,000 nominal auf die schweizerische Gruppe,
Fr. 15,000,000 nominal auf die holländische Gruppe

entfallen, während Fr. 10,000,000 nominal im Ausland fest placiert worden sind. Die Emission findet gleichzeitig in der Schweiz und in Holland statt.

Emission in der Schweiz

Die unterzeichneten Banken legen den für die Schweiz bestimmten Teilbetrag von

Fr. 50,000,000 nominal

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Subskription auf:

1. Die Zeichnungen werden

vom 18. bis 22. November 1926

bei den am Fusse des Prospektes erwähnten Zeichnungsstellen entgegengenommen.

2. Der Subskriptionspreis beträgt **95 %** abzüglich oder zuzüglich der Stückzinsen, je nachdem die Liberierung vor oder nach dem 1. Dezember 1926 erfolgt.

3. Nach Ablauf der Anmeldefrist werden die Zeichner vom Resultat der Zuteilung brieflich in Kenntnis gesetzt. Im Falle einer Ueberzeichnung bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten. **Diejenigen Zeichner, die sich verpflichten, die ihnen zugeteilten Titel während mindestens drei Monaten, d. h. bis Ende Februar 1927 nicht zu verkaufen, werden bei der Zuteilung besonders berücksichtigt.**

4. Die zugeteilten Titel sind bis **spätestens am 31. Dezember 1926** zu liberieren. Bei der Einzahlung erhalten die Zeichner für freie Stücke Interimstitel, gegen deren Rückgabe seinerzeit auf besondere Anzeige hin die definitiven Anleihenstitel bezogen werden können. Die Auslieferung der Interimstitel bzw. definitiven Obligationen für die mit der erwähnten Verkaufssperre zugeteilten Beträge erfolgt nach Ablauf der dreimonatigen Sperrfrist.

5. Der schweizerische Emissionsstempel wird vom Anleihensnehmer getragen; der schweizerische Couponstempel in seiner derzeitigen Höhe von 2 % ist durch eine Pauschalzahlung abgelöst worden.

Zürich, Basel, Bern und Genf, den 9. November 1926.

Schweizerische Kreditanstalt

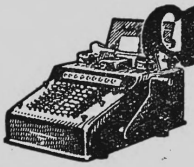
Schweizerischer Bankverein	Kantonalbank von Bern
Union Financière de Genève	Eidgenössische Bank (A.-G.)
Basler Handelsbank	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank

Comptoir d'Escompte de Genève

Zeichnungen nehmen sämtliche Zweigniederlassungen der vorgenannten Banken spesenfrei entgegen. (5481 Z) 3106

Rasch und sicher
wie der
BLITZ

addieren Sie
mit der
vorzüglichen



Add-Index

Die schon längst gesuchte vollwertige amerikanische schreibende **Additions- und Subtraktionsmaschine**. Sehr handlich und daher überall verwendbar.

Modelle von Fr. 750.— an

Ernst Jost, Merkurstr. 38
ZÜRICH 7
Generalvertreter für die Schweiz und Deutschland
Best eingerichtete Reparaturwerkstätte für Rechenmaschinen

Waschanstalt Zürich A.-G.

Ausserordentliche Generalversammlung

Montag den 6. Dezember 1926, abends 4½ Uhr, auf der Zunft zur Zimmerleuten, Rathausquai, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bewilligung eines Baukredites für Filteranlage.
3. Verschiedenes.

3109

Die Stimmkarten können vom 1. Dezember 1926 an gegen Vorweisung der Aktientitel bei der Gewerbebank Zürich A.-G., Rämistrasse 23, Zürich 1, bezogen werden. Am Tage der Versammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 17. November 1926.

Der Verwaltungsrat.

Société Financière Italo-Suisse

Paiement des dividendes

Messieurs les porteurs d'actions privilégiées et ordinaires de la Société Financière Italo-Suisse sont informés que les dividendes votés par l'assemblée générale du 15 novembre pour l'exercice 1925/26 seront mis en paiement dès le 18 novembre 1926:

Aux actions privilégiées «A» en fr. 20.— brut, soit fr. 19.40 net;
Aux actions privilégiées «B» en fr. 25.— brut, soit fr. 24.25 net;
contre remise du coupon n° 5;
aux actions ordinaires en fr. 1.61 brut, soit fr. 1.56 net,
contre remise du coupon n° 13:
à Genève: à l'Union Financière de Genève,
chez MM. Hentsch & Cie.;
à Bâle: chez MM. A. Sarasin & Cie,
à la Banque Commerciale de Bâle;
à **Berne:** à la Banque Commerciale de Berne;
à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby & Cie;
à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève;
à **Neuchâtel:** au Comptoir d'Escompte de Genève,
à la Société de Banque Suisse;
à **Zurich:** au Crédit Suisse,
à la S. A. Leu & Cie,
à l'Union de Banques Suisses.

Echange des actions privilégiées «A» et «B» contre les actions 2e série et bons de jouissance «A» et «B».

Simultanément au paiement du dividende, il sera procédé à l'échange des actions privilégiées «A» et «B». En conséquence MM. les porteurs:
d'actions Société Financière Italo-Suisse privilégiées «A»,
d'actions Société Financière Italo-Suisse privilégiées «B»
sont invités à déposer leurs titres, coupon n° 5 détaché, auprès de l'un des domiciles ci-dessus désignés, qui leur délivrera, en échange, les nouveaux titres comme suit: (8708 X) :3111

Chaque action privilégiée «A» recevra:
1 action nouvelle 2e série, jouissance du 1er juillet 1926, plus 1 Bon de jouissance «A», jouissance du 1er juillet 1926.

Chaque action privilégiée «B» recevra:
1 action nouvelle 2e série, jouissance du 1er juillet 1926, plus 1 Bon de jouissance «B», jouissance du 1er juillet 1926.

Des bordereaux spéciaux sont à la disposition des intéressés auprès des domiciles sus-indiqués.

Estampillage des actions ordinaires.

En vertu des décisions prises à l'assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1926, les 80,000 actions ordinaires de la Société Financière Italo-Suisse ayant été réduites de cinquante francs à un franc nominal, les titres, ex-coupon n° 13, doivent être déposés auprès de l'un des domiciles sus-indiqués, pour recevoir la mention, par estampillage, de cette réduction de capital.

Le conseil d'administration.

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A.G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen
Nassluftpumpen - Kondensatoren
Waschmaschinen für Strangen und Stück
Färbemaschinen für Strangen
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder
Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeckln.) 1448

Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les porteurs d'actions ordinaires et d'actions privilégiées 6 (ci-devant obligations 4 % et bons obligataires 5½ %) de la **Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique** sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au local de la Bourse, 8, rue Petitot, à Genève, le lundi 29 novembre 1926, à 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les mesures prises en exécution des décisions des assemblées générales extraordinaires des 9 et 10 juin 1926.
2. Constatation de la transformation des anciens bons 5½ % et obligations 4 % en actions privilégiées.
3. Adoption des nouveaux statuts.
4. Démission du conseil d'administration.
5. Election du nouveau conseil d'administration.

Le texte des statuts proposés sera mis à la disposition des actionnaires dès le 12 novembre 1926:

à **Genève:** au siège de la société, 12, rue Diday.
à **Bâle:** à la Société de Banque Suisse.
à **Zurich:** au Crédit Suisse.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions ordinaires, les anciennes obligations 4% et les anciens bons 5½% devront être déposés avant le 24 novembre 1926 auprès des établissements ci-dessus. (8476 X) :3023

Genève, le 7 novembre 1926.

Le conseil d'administration.

Officine elettriche Genovesi

Aktiengesellschaft mit Sitz zu Genua

Gesellschaftskapital: L. 50.000.000 voll einbezahlt

Rückzahlung von 4½ %igen Obligationen

Vierzehnte Auslosung von zusammen 804 Obligationen, die am 27. Oktober 1926 stattgefunden hat, in Uebereinstimmung mit den Bedingungen der Anleihen von 1904, 1908, 1909, 1913, 1914, und mit den diesbezüglichen Amortisierungsplänen. :3108

304 Titel von 1 Obligation:

15	157	173	220	380	495	534	541	606	615	712	764
777	1000	1092	1161	1171	1182	1226	1275	1304	1305	1310	1425
1542	1617	1629	1644	1781	1797	1814	1983	2000	2073	2092	2152
2213	2336	2424	2433	2460	2518	2546	2557	2643	2701	2739	2819
2834	2864	2901	2919	2985	3008	3049	3125	3139	3166	3188	3239
3260	3317	3325	3333	3436	3486	3518	3560	3627	3684	3747	3829
3839	3844	3877	3892	3906	3907	3989	6665	6805	6861	6907	6968
7008	7031	7052	7089	7168	7192	7216	7280	7290	7331	7350	7353
7356	7382	7455	7464	7473	7534	7545	7619	7628	7689	7724	7753
7778	7800	7817	7972	7988	8159	8167	8175	8267	8299	8301	8302
8306	8338	8477	8582	8677	8714	8738	8743	8761	8826	8852	8882
9034	9082	9093	9358	9455	9492	9500	9691	9701	9710	9764	9814
9896	9970	10196	10217	10328	10382	10417	10450	10461	10515	10568	10575
10580	10720	10734	10765	10784	10824	10862	10880	10956	10961	10993	11013
12141	12225	12315	12316	12393	12394	12454	12521	12531	12563	12569	12595
12640	12641	12701	12731	12750	12756	12830	12896	12899	12900	12923	12960
13089	13177	13215	13261	13265	13273	13277	13493	13501	13553	13646	13654
13667	13708	13717	13832	13978	14011	14134	14240	14278	14430	14431	14445
14490	14492	14519	14559	14610	14680	14739	14763	14780	14841	14864	14903
14927	14991	15025	15038	15052	15053	15054	15096	16106	16172	16208	16226
16316	16320	16371	16387	16497	16503	16514	16521	16608	16664	16750	16773
16783	16791	16904	16924	17048	17106	17124	17145	17160	17192	17287	17312
17377	17393	17438	17473	17486	17571	17672	17701	17736	17741	17742	17745
17793	17799	17868	17930	17986	18000	18049	18102	18122	18231	18247	18293
18308	18394	18457	18468	18524	18608	18623	18698	18736	18866	18889	18910
18919	18963	18998	18999								

100 Titel von 5 Obligationen

4116	4128	4142	4213	4233	4247	4362	4375	4396	4430	4522	4557
4561	4571	4591	4739	4788	4829	5024	5049	5079	5223	5238	5248
5249	5304	5334	5386	5464	5516	5517	5682	5767	5769	5774	5777
5798	5879	5951	5957	6039	6118	6162	6172	6319	6355	6385	6397
6408	6581	11122	11127	11250	11288	11317	11355	11364	11432	11515	11570
11642	11714	11727	11772	11821	11894	11971	11981	11983	11991	15115	15139
15165	15217	15226	15315	15316	15324	15529	15599	15628	15680	15799	15805
15847	15919	15962	15976	16014	16034	19103	19115	19118	19284	19403	19478
19485	19517	19581	19593								

Die ausgelosten Obligationen sind den Bedingungen der Anleihevorschriften gemäss, vom 1. Januar 1927 an, zu ihrem Nominalwert in der Schweiz bei den Kassen der Sitze und Filialen der «Schweizerischen Kreditanstalt» (Crédit Suisse) rückzahlbar.

Die ausgelosten Obligationen verlieren ab 1. Januar 1927 ihre Zinspflichtigkeit.

LA HAVANE = COLOMBIE = PANAMA
AMÉRIQUE CENTRALE
PÉROU = BOLIVIE = CHILI

Service rapide par les **Paquebots-Poste** de la

Pacific Steam Navigation Co.

partant de **La Rochelle-Pallice**

Service spéciale par groupages

Genève-La Rochelle-Pallice

2894

Pour tarifs et renseignements s'adresser à

J. VERON, GRAUER & Co., Genève

Allgemeine Gesellschaft für Orienttabak in Liq.
Société Générale de Tabac d'Orient en Liq., Glarus

Die oben genannte Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 4. Oktober 1926 die Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Gemäss Art. 665 und 667 des Obligationenrechtes werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator umgehend anzumelden. (5490 Z) :3119

Zürich (Bahnhofstr. 39), den 16. November 1926.

Allgemeine Gesellschaft für Orienttabak in Liq.
Société Générale de Tabac d'Orient en Liq.
Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Jakob Thalberg, Zürich.

Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren

Alle von uns ausgegebenen, höher als zu 4¾ % verzinslichen Kassascheine werden hiermit auf den nächstzulässigen Termin gekündigt.

Den Gläubigern wird Konversion zu dem dannzumal üblichen Zinssatze angeboten. '3110

Büren, 15. November 1926.

Die Verwaltung.

Schweiz. Lebens-Versicherungs-Verein, Kreis Zürich
Ordentliche Kreisversammlung

Sonntag den 28. November 1926, um 14½ Uhr, im Restaurant DU PONT (Schützenstube), I. Stock, Bahnhofquai 7, Zürich I

Traktanden: Protokoll, Geschäftsbericht 1925, statutarische Neuwahlen, Anträge von Mitgliedern.

Zürich, den 28. Oktober 1926. **Der Kreisvorstand.**

Für Mitglieder, die dem Kreisvorstand nicht persönlich bekannt sind, gilt die Polize oder die letzte Prämienquittung als Ausweis für die Zutrittsberechtigung. Vertretung ist nicht zulässig.

Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann
Aktiengesellschaft
ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 2. Dezember 1926, abends 6 Uhr in den „Weissen Wind", Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Dezember 1925.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1925/26. Verwendung des Reingewinnes.
3. Geschäftsbericht 1925/26. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1926/27.

Bericht und Rechnung können vom 25. November an auf dem Bureau der Gesellschaft: Brandschenkestrasse 150 bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind auf dem Bureau und am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis Stimmkarten für die Wahlen erhältlich. (5465 Z) :3105

Der Verwaltungsrat.

Sichern Sie sich die 2954

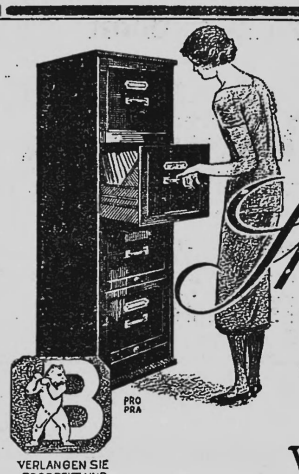
Vorteile des Freilagers

durch Uebernahme einer

Lagerkabine

im

Zollfreilager Basel



VERLANGEN SIE PROSPEKT UND PREISLISTEN

Spielend

leicht auf Kugellager laufen auch die vollgestopftesten Schubladen in unseren

Stahl-Vertikal Schränken

sie verschwellen nicht

BIGLER, SPICHIGER & CO. A.G. *Biglen*

A.-G. Park-Hotel & Kuranstalt Bellevue Adelboden
in Liquidation

Rechnungsruf und Aufforderung zur Forderungs-Eingabe

Die „A.-G. Park-Hotel & Kuranstalt Bellevue Adelboden" in Adelboden hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1926 wegen Verkauf des Etablissements die Liquidation beschlossen. Infolgedessen werden die Gläubiger der Gesellschaft nach gesetzlicher Vorschrift (Art. 665 u. 667 O.R.) eingeladen, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim Sekretär des Verwaltungsrates, Herrn **A. Gurtner**, Geschäftsführer der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, anzumelden. (2933 T) '3091

Ad Ibden, den 11. November 1926.

Der Verwaltungsrat.

Bekanntmachung

Die Aktionäre der **„SALLA" Aktiengesellschaft Zürich** haben in der Generalversammlung vom 4. November 1926 die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 4,000,000 auf Fr. 1,600,000 d. h. den bisher einbezahlten Betrag beschlossen. Gemäss Art. 670 und 667 O. R. werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Rechtsanwalt Sulzer, Bärengasse 17, Zürich 1, umgehend geltend zu machen. (5453 T) :3087

Zürich, den 11. November 1926.

Der Verwaltungsrat.

Fabrikräume

helle grosse Säle, im Zentrum von Mülhausen (Elsass)

zu vermieten

Näheres zu erfahren von: **Aufzüge- und Motorenfabrik Schindler & Cie., Luzern.** Tel. 874. 3089

Sommation

Conformément à l'article 665 C. O. les créanciers de la maison

Berthe Chaikine, Société anonyme

en Liquidation à la Chaux-de-Fonds, sont sommés de produire leurs créances auprès du liquidateur soussigné. (30306 C) '3083

La Chaux-de-Fonds, le 8 novembre 1926.

Jacques Chaikine.

Die heutigen mehrfarbigen

FABRIKANSICHTEN

(auf Briefbogen · Fakturen · Karten etc.)

liefert als Spezialität: **Graphische Werkstätten HEINRICH WIEMKEN**

Eigene Aufnahmen · Kostenfreier Besuch · TELEPHON **BASEL** SAFRAN 5358

Schlag durch

mit dem guten Kohlepapier

Matterhorn

Saubere Durchschläge

Man verlange Gratismuster 2062

GEBRÜDER **SCHOLL**

POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

-3115

Fabrik flüssigen Karamels

MAISON BÉCHET

— Gegründet 1872 —

Genf

6 Rue Pictet de Bock 6

Telephon Stand 49.05 · Girokonto I/853

Telegrammadresse: Caramel-Genève

Dieser Karamel eignet sich zur Färbung in gelb, braun und schwarz von Likören, Spirituosen, Essig, Senfen usw. sowie sämtlicher Lebensmittel, die eine absolut unschädl. Färbung erfordern. Dieser Karamel.

garantiert rein Zucker

ohne jegl. Art chemischer Produkte und dem eidgen. Lebensmittelgesetz entspr.; wird zum Preise von **Fr. 1.70** pro kg franko u. verpackt ins Haus und in die ganze Schweiz versandt bei Mindestabnahme von 20 kg an.

Detail - Geschäft

in **Spezerei, Konfektion, Woll u. Mercerie zu vermieten oder zu verkaufen.** Für Waren-Uebernahme mindestens **Fr. 10,000 bar** erforderlich. Näheres sub T 6040 Lz an Publicitas Luzern. 3107

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne